

SAINT NIGHOLAS UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

9 PROTECTION OF MOTHER OF GOD



GHURGH BULL€TINMay 10 – **2020** – 10 Травня
ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

3 нагоди Дня Матері бажаємо вам усім, дорогі мами, обильного Божого благословення і потіхи з Ваших дітей.

На Многая і Благая Літа! (Тим Мамам, які відійшли від нас, Вічная Пам'ять)

May the unconditional love of our Lord and the sincere vigilance of our Blessed Mother, be with all of our "moms" - both living and deceased - on this day in which we celebrate their love.

Happy Mother's Day Moms - Mnohaya Lita!

CHURCH BULLETIN

May 10 — 2020 — 10 Травня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК



St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

LITURGICAL SCHEDULE

+Steve Hanitz (Marshal & Judie Biber) (4:30 PM) STREAMING at 4:30 PM in English ~

May 10 Травня: S. of Samaritan W. – Самарян.

STREAMING - Молебень до Богородиці Noon - English & Ukr. - Moleben or Akathistos

Liturgies from Monday to Saturday, will be at 9:00 AM without public attendance.

Monday, May 11 Травня, Понеділок +Анна Собко (1 Річниця) - Панахида (родина)

Tuesday, May 12 Березня, Вівторок +Люда Івашина (Братова)

Wednesday, April 13 Травня, Середа +Marija Dranka (Mar Ann DuBois)

Thursday, May 14 Травня За здоров'я Тані (Стефа Труфанова)

STREAMING > Молебень – Moleben: 6 РМ

Friday, May 15 Травня, П'ятниця +Анна Ткалич (Ксеня і Зенон Депутат)

Saturday, May 16 Травня, Субота

For Parishioners – За Парохіян

+Kateryna & Ivan Regula (Terech Fam.) (4:30)

STREAMING at 4:30 PM in English ~

May 17 Травня: S. of Man Born Blind. – Сліп.

STREAMING - Молебень до Богородиці Noon - English & Ukr. - Moleben or Akathistos

Some of you sent your church envelopes. Thank You, and God bless! We still need to pay our bills, but we all know your generosity.

Сердечна подяка всім вам, що вислали свої коверти. Я добре знаю Вашу жертвенність! Хай Господь благословить!

10 Травня: Неділя Розслабленого

Літургія на День Матері – Lit. for Mother's Day **STREAMING** 10:00 р. По Українськи ~

17 Травня: Неділя Самарянки

+Іван і Зеновія Мосійчук (Аскольд) STREAMING 10:00 р. По Українськи ~

Pursuant to the letter from our Ukrainian Catholic Bishops regarding guidelines concerning the COVID-19 pandemic please be advised that St. Nicholas Church

will be open for private prayer and meditation: Monday - Saturday from 9 to 10 AM

All Sunday services will be celebrated temporally without the big participation of the faithful. There is no gathering of over 10 people. Please pray at home and stay safe. We are streaming Divine Liturgy in English Saturday at 4:30 and in Ukrainian Sunday at 10 AM. Also there is Streaming for Moleben Sunday at noon in Engl. & Ukr., as well as Thursday at 6 pm. Please go to our webpage and on the opening page at left CLICK on:

Live Stream

Можна бачити Св. Літургію по інтернеті

По Українсьи – У Неділю: 10:00 р. **НА ЖИВО - LIVE STREAM**

https://www.youtube.com/channel/UC HFrKKv GWs6U-EfD7TctIA/live

In English - On Saturday: 4:30 PM

Вічне Світло в честь Пречистої Діви Марії Горить за здоров'я усіх хворих і немічних

Eternal Light Burns for Ihor Hussak and his Family

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising. Prior results do not guarantee a similar outcome







JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698



KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



- COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION
 - TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
- CONDITIONING & ACCESSORIES •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

825-7428 822-1574

827-8895

PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225**

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

Wilhelmina F. Klimeczko Janine R. Klimeczko Michael A. Klimeczko Licensed Directors



FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo

2400 William St. Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!









Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS |
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | МОNEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ
|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ

Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204

(716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org

Business Hours
Closed Wednesdays,
Зачинені по середах
Mon., Tuesday, Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
Пон., вівторок, четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 7 pm |
Saturday / Cyбота
| 9 am - 1 pm |

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385

www.ukrainianfcu.org Business Hours

Closed Mondays,
Зачинені по понеділках
Tuesday - Thursday
| 9:30 ат - 5 рт |
З вівторка по четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 ат - 6 рт |
Saturday / Субота
| 9 ат - 1 рт |

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

DNIPRO



ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen open Friday 5-9 pm Live Music first Friday every month Book your private party now Сьогодні День Матері. З тієї нагоди бажаємо багато ласк від Господа, усім Вам, дорогі мами, що у любові і зі страхом Божим виховувавли і виховуєте своїх дітей. Нехай Господь благословить вас щедро, а ми знаємо, що через Вас ми усі будемо благословенні.

Хай кожний і кожна з нас сьогодні пригадає свою власну маму. Якщо маємо щастя, що вона ще між нами, постараймося бути їй слухняні, допоможім кілько можемо, а якщо вона відійшла у вічність, помолімся за неї, і стараймося іти за її вказівками, памятаючи, що вона

і дальше молиться за нас перед лицем Всевишного, бо колись вона додумувалася як найкраще для нас зробити, а тепер вона певно знає шо нам потрібно.

Розважмо коротко про нашу небесну матір, Пречисту Діву Марію, щоб від неї набрати сили до виконування своїх щоденних обов'язків.

Життя матері складається з отої, малої щоденної, здавалобся незначної непомітної праці, праці за яку ніхто не похвалить, ані не скаже дякую, але праці без якої родина не може втриматися, без якої нема доброго виховання молодшого покоління, без якої не було б поступу в перід. Марія була звичайною жінкою, зі всіма родинними і суспільними обов'язками. Переносила вона і терпіння і біль і журбу і самотність і нестачу і насмішки. Вона була обтяжена щоденними клопотами, так як і ми, і тому вона нас добре розуміє.

Марія, яка була тілесною матірю Ісуса Христа, стала духовною матірю усіх нас. Згодилася бути нашою матірю тоді, коли зачала у своїм лоні Спасителя Світу. Сам Христос підтвердив це на хресті коли сказав Іванові: "Ось мати твоя" а нас дав під її опіку сказавши до неї: "Ось син твій." Іван прийняв її до себе не як немічну, без опіки жінку, але як ту, що буде опікуватися усіма які потребують її допомоги. І вона це виконує. Отже

не вона потребувала Івана, але Іван, який представляе ціле людство, потребував і потребує Її.

Усі му шукаємо прекладів до наслідування, а таким прикладом у кожній хвилині є Божа Мати, якій нема рівної між мешканцями неба і землі.



Дуже часто ми перенаголошуємо дівицтво Пречистої, що безперечно є важливим, бо треба указувати на досконалу чистоту, але замало говоремо про факт, що вона породила Ісуса, який є Сином Божим, який став нашим спасителем. Вона є тою особою, яка виховала Христа і від

якої ми повинні брати приклад у вихованні своїх дітей. Зрештою, заки у молитві скажемо «Діво», ми кажемо «Богородице»

Богородиця є нашою провідницею у дорозі до досконалості. Вона є прикладом як жити чесним життям тут на землі, щоб могти дійти до вічного життя з Господом у небі.

Марія була доброю обручницею і як така вона є найкращим прикладом для всіх подруг.

Вона нам указує на любов, яка повинна панувати у подружжю, як між подругами, так і між батьками а дітьми.

Оскільки ми хочемо вибрати Богородицю за нашу покровительку, то мусимо, ідучи за її Сином, якнайкраще її наслідувати. Вона нам у тому радо допоможе.

Коли ми станемо Христом для інших, то Марія напевно стане нашою мамою.

Коли ми відкинемо Христа в наших ближніх, не зможемо сподіватися покровительства Причистої. Вона радше буде заступатися за тих котрих ми скривдили, котрих ображаємо, з котрих сміємося, котрих ненавидимо.

Просім Причисту, щоб вона постійно була нашою мамою, а ми її добрими дітьми.

УСІМ МАМАМ БАЖАЄМО ЩАСЛИВОГО ДНЯ МАТЕРІ! Today we celebrate Mother's Day, when we take the time to remember our "moms", to honor those remarkable women in our lives. Because somewhere between the youthful energy of a teenager and the golden years of a woman's life their lives a marvelous and loving person known as "Mother". Mothers are teachers and disciplinarians. Mothers may even be cleaning ladies, gardeners, chefs, and mowers of lawns. Most mothers understand that baking cookies is more important than washing windows when your child is feeling down.

Mothers are nurses, doctors, counselors. den leaders. chauffeurs. and coaches. developers of Mothers are personalities. molders of of vocabularies. shapers attitudes, and evangelizers of their faith. Mothers are all of these things and much, much more. On this special day that we set aside to honor mothers, it is good for us to think about how much these wonderful women really do. Being a mother is not a walk in the park. By the time a child reaches 18, a mother has had to handle some extra 18,000 hours of child-generated work. In fact, women who never have children enjoy the equivalent of

an extra three months a year in leisure time! I often recall a story I read years ago, about an elementary teacher who taught a lesson on the properties of magnets. The next day he gave his students a quiz. The first question read like this: "My name begins with an "M," has six letters, and I pick things up. What am I?" Half the kids in his class wrote, "Mother" instead of magnet. Ralph Waldo Emerson said, "Men are what their mothers make them" and an old Spanish proverb says, "An ounce of mother is worth a pound of clergy." Today, with honoring our mothers, I would also like us to focus on some great portraits of motherhood found in Scripture.

Mother's Day may also be a difficult time for some people. Maybe there is someone listening today who wants to be a mother, but has been unable to conceive. Perhaps some people have not had the best mother in the world, and today remind them of that heartache. Some people have lost their mothers over the years, and sadly enough there are even some mothers who have lost a child. A mother can make a significant spiritual impact on

her children every day, by how she chooses to live each moment. For those of us who were lucky enough to have a mother who took time out of her life to make sure our needs were met, Mother's Day should be particularly important. I know that as my sister and I grew up, dad was the rock who kept us safe and secure, but mom was the pillow that caught us when we fell. Personally, of all the roles I have played in my life, of all the relationships I have built, commitments I have forged... being a mother is the greatest and single most incredible responsibility of all.

Being able to gaze into the eyes of my son, tracing his smile in my mind's eye, feeling that bond of love connecting his heart to mine - like some invisible string from heaven is nothing short of a blessing and God's miracle! A mother is the only creature on earth that will cry when she is happy, laugh when she is heartbroken, and work when she is feeling ill. A mother has the Godgiven ability to be almost everywhere at once and she alone can somehow manage an enormous amount of living into an average day. I have also learned that a good mother does not take away her children's troubles; instead she teaches them to look for the hand of God amid their suffering. This

Mother's Day, let us pause and pray for these magnificent women in our lives.

I cannot think of any creature more willing to sacrifice for her children and family, then a mother. A mother's love is both unconditional and eternal, because it comes from the love of God that created each of us in His image. Our Beloved Mother, Mary, the Theotokos, remains our finest example of the perfect model of motherhood. She led a life of genuine love for family and God. She was given to us as our 'Divine Mother' when Jesus was dying on the cross and spoke to John, and she remained with the Apostles even after Jesus ascended into heaven. In recognition of her benevolence, we recognize the love of our own mothers, the beautiful women who have devoted their lives to loving and caring for their children and family. May the unconditional love of our Lord and the sincere vigilance of our Blessed Mother, be with all our "moms" - both living and deceased - on this day in which we celebrate their love.

Happy Mother's Day Moms - Mnohaya Lita!



- Our CHURCH KITCHEN is CLOSED Under farther notice.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. NOW CLOSED!

Until we meet God willing ...
HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, w hy not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

* * *

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від "Топс" 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

GHURGH BULL&TIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. Ц&РК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

ОКВАІПІАЛ САТНОІІС СНОВСН УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: Web Page:

- stnbuffalo@gmail.com
- Page: http://www.stnbuffalo.com
- Dioc. Web: http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment **Хрещення:** За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма Closed under farther notice

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory Родина повинна повідомити священика IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!

ПАТРІАРХ УГКЦ: «ПРОШУ БОГА, ЩОБИ ДАВ МЕНІ СИЛИ ВІДДАТИ ТОЙ КРЕДИТ, ЯКИЙ Я ОТРИМАВ ВПРОДОВЖ 50-ТИ РОКІВ»



В інтерв'ю для «Живого телебачення» Глава УГКЦ, поділився своїми думками про прожиті роки і висловив сподівання на майбутнє. Патріарх із вдячністю згадує минуле і з надією дивиться у майбутнє, а у служінні Глави Церкви вбачає нагоду повертати ті кредити, які свого часу йому довірили Бог, рідні, Церква.

Про це повідомляє Департамент інформації УГКЦ.

Відповідаючи на запитання журналістки «Живого ТБ» про аналіз прожитих років, першоєрарх зазначив, що важливо не скільки років у твоєму житті, а скільки життя у твоїх роках:

«Можу сказати, що життя у тих п'ятдесяти роках було багато. І я хочу подякувати Господу Богу за всі активні життєві хвилі, моменти, які Він мені дарував аж до сьогодні».

Предстоятель УГКЦ зазначив, що він «спішив жити», адже в молодому віці прийняв на власні плечі багато обов'язків і велику відповідальність. «У мене завжди були такі відчуття, що я "живу в кредит", що Господь Бог дав мені певний кредит, – чи то певних нагод, чи людей, яких біля мене свого часу поставив, кредит дарів чи здібностей, які, зрештою, має кожна людина», – сказав він.

Патріарх розповів, що найбільше відчував кредит довіри, яку йому виявляли ті люди, що завжди були поруч, — батьки і родичі: «Вони давали мені таке відчуття і зрозуміння, що вони мені довіряють».

Проте найбільшим даром чи кредитом, який Предстоятель УГКЦ отримав у житті, є віра в Бога.

«Це такий дар, який я отримав у своїй родині, від своїх батьків, від своєї бабусі, від свого дідуся», – розповів він і додав, що, подібно до апостола Павла, почувається боржником перед тими людьми, які ще, можливо, не вірять у Бога.

В інтерв'ю із особливою вдячністю Предстоятель згадав і про можливість навчатися за кордоном. Він розповів про велику жагу до знань, особливо богословських, які, на його думку, створили обставини переслідуваної Церкви: «Коли стало можливим вчитися, я завжди навчався з думкою, що вчуся для когось, не для себе. Я пам'ятаю, — пригадав Блаженніший Святослав, — що в дев'яностих роках було багато семінаристів, багато молодих хлопців і дівчат, які хотіли віддати своє життя Господу Богу, але не всі вони мали можливість здобувати освіту за кордоном».

Своє служіння Патріарх вважає нагодою повертати цей кредит довіри: «Я уже майже десять років віддаю борги, намагаючись ділитися тим, що мені Господь Бог подарував, і так хочу не підвести нікого в його сподіваннях».

Окрім цього, Глава УГКЦ висловив сподівання, що Господь дасть йому сили все ж таки віддати весь той кредит, який він отримав упродовж п'ятдесяти років життя. «Прошу Бога, щоб з Його допомогою я здійснив доручену мені життєву місію, нічого не залишивши собі, у своїх кишенях чи своєму серці, але щоб усе, що я отримав, — віддав», — зазначив Блаженніший Святослав.

During the Funeral Divine Liturgy for Msgr. John Squiller Bishop Paul delivered the following homily:



Most Reverend Bishops Bohdan and Basil, dear Fathers here present, dear Seminarians, Catechists, all the priests and faithful participating by means of social media and especially dear family members of the late Msgr. John Squiller: his sisters, brother-in-law, nieces and nephews:

Христос Воскрес! Christ is Risen!

In my fourteen years as bishop of the Eparchy of Stamford, this is the third time I have had the privilege and honor of speaking about Msgr. John during the celebration of a liturgy in church. The first two times were in the context of anniversaries of his priestly ordination. In June. 2006 just a couple of months after I arrived in Stamford we celebrated Msgr. John's 50th anniversary of priestly ordination. At that time I had the pleasure meeting many of Msgr. John's family who descended in a joyful mass upon St. Basil Seminary for the occasion. The second time was ten years later, when, in 2016, Msgr. John celebrated an occasion that very few priests have the privilege and opportunity of celebrating: his 60th anniversary of priestly ordination. Both of these anniversaries were joyful events, of course. And today I have the privilege and honor of speaking at the Divine Liturgy at Msgr. John's funeral.

And yet, I must admit that I don't particularly feel sad today, a little sad of course, because we will never see Msgr. Squiller on this earth in this life again. But really, who can be sad today, after having had Msgr. John as a part of your life? Who of us can be sad after having had Msgr. John as a companion, even if only for a few steps, on the life's journey? Msgr. John was like that clean-cut honest looking person, of whom we ask directions when we are lost. He always pointed us in the right direction the direction that led to Jesus, the direction that led to the Heavenly Kingdom. And he didn't just point us in the right

direction. He guided us; we followed him. And we knew that if we took his example, we would never get sidetracked; we would never veer off the road into the bushes. He would keep us on the straight and narrow on the road that leads to heaven.

And who can be sad after having been on the receiving end of his extraordinarily long prayer list, which he went through every day? I think each of us made it on that list. He prayed for everybody, everyone he met, everyone who served him in St. Basil Seminary and for everyone who served him everywhere he went, whether at the store or the bank or the cleaners. He prayed for religious sisters, he prayed for seminarians, he prayed for vocations, prayed for his former students, he prayed for his parishioners, he prayed for the Church, for the Holy Father and the bishops and priests, for peace in the world, and most of all, he prayed for everyone who asked him to pray for them.

When Msgr. John said he would pray for you, you knew he took it seriously; it wasn't just lip service with him. He simply added your name to his prayer list and prayed, and that prayer list was indeed very long and very worn out at the edges by the time the Lord took him to Himself last week. How can we be sad when we know that he undoubtedly still has that prayer list with him in heaven and he is praying for us even now?

So rather than sorrow, today I feel thankful. And I think this is the sentiment that all of here and all of us who are participating by means of the internet are sharing right now. A feeling of thankfulness to God for sending us such an extraordinary person like Msgr. John to share life's journey with. We thank God for giving us such a wonderful brother, uncle, pastor, teacher, mentor, friend and spiritual father who, at different times and places, in different circumstances, helped us along our path of life, and, more times than not, just at the moment we really needed his guidance.

Msgr. John had many short sayings that he used constantly, like flash cards or short little sound bites. For instance, he would always say to seminarians and altar boys: "if you keep the rules, the rules will keep you", "sound mind, sound body", "Se non scriptum, non est in mundo" (if it's not written down, it doesn't exist), "if you care you share", and especially "commitment, consistency, perseverance". You could never have even a short conversation with him, without hearing one of them.

But the thing that always amazed me in my observance of him over the past 14 years is that he actually lived these sayings. He didn't just say these things, he lived

them. He showed us by his example. As we know, it's easy for anyone to talk the talk - we all do that - but Msgr. John walked the walk too. "Commitment, consistency, perseverance" He showed by example that he was committed (to his life as a priest and teacher,) that he was consistent (you always knew where you stood with him and you always knew he would be on time for everything), and that he was perseverant especially in his prayer life. A made a holy hour every day for all of his priestly life.

And talk about having everything written down and organized. If you asked him if he remembered a student he had in the Prep School or in the Seminary back in the 60's or 70's, that you couldn't quite remember his last name, he would look into his files and pull out a sheet of paper and tell you not only his name but also that he finished 4th in the 100-yard dash in the 1968 Pan Basilian Games, and that he ran it in 14.1 seconds!

And he would always end every conversation, at least every conversation I had with him with "Keep up the good work." Even if he knew you were screwing up royally. Keep up the good work. He always had a good word for you.

He had the ability of lifting your spirits no matter how down you were, of encouraging you not to sweat the small stuff, no matter how overwhelmed you felt at that moment, and of empowering you to get up, shake off the dust and do more good, no matter how helpless and tired you felt. That was Msgr. John.

Msgr. John was many things, but first and foremost, he was a priest. This was the highest and most sublime vocation of his life. Whenever he had the chance he always spoke to altar boys and seminarians and even priests and bishops about the the awesome privilege and dignity of standing at the altar and celebrating the Sacrament of the Holy Eucharist, of being an alter Christus, another Christ, of being a conduit through which the grace of God flowed upon the faithful. The priesthood was the center of his life and the celebration of the Divine Liturgy, the Eucharist, had pride of place, as it should in the life of every priest. And in his death he leaves us with another example of just how much his priesthood remains the center of his being, an example that will last as long as this cemetery of the Holy Spirit remains here.

When we visit a cemetery what three things are inscribed on every grave marker? Of course: the name of the deceased person buried there, the date of birth and the date of death. There could be other things but those three bits of information are alway present. In a few

minutes we will be carrying Msgr. John to his final resting place just a few steps away down the slope in the cemetery. His grave monument is already standing there. Msgr. John ordered it ahead of time. That was Msgr. Squiller - always ready, always prepared, nothing left to chance. Arranging this funeral was the easiest thing I ever did. It was all done before I started. And on the grave monument we will see his name, but, oddly enough, neither his date of birth nor his date of death.

What we will see inscribed there instead is the date of his priestly ordination: June 14, 1956. This was the most significant date of his life. For worldly people, who think of existence only in terms of life on this earth, the date of earthly birth and death are the most important things. But Msgr. John looked at his life the way God looks at our life - from the point of view of eternity. He looked at it as one eternal continuum with earthly birth and death being just events along the road. Msgr. John's grave monument is a reflection of the fact that for him, life did not begin with his birth, neither did it end with his death, but rather, for all eternity God holds him in the palm of his hand, as he does each of us. Msgr. John's grave monument is an acknowledgment that for him, the holy priesthood was center of his life and the day of his priestly ordination was the day he began to really live on this earth as God intended him to.

And also on the grave marker you will see inscribed an image of a chalice containing the Holy Eucharist along with the following quote from the sixth chapter of the Gospel of St. John: "He who eats my flesh and drinks my blood has life everlasting and I will raise him up on the last day." (Jn 6:55)

So there on Msgr. John's grave monument, is encapsulated in a few concise words and images, the meaning of his life. If you don't know anything else about Msgr. John Squiller, this suffices. That's all you need to know. Msgr. John truly was as we read in the Psalms: "...a priest forever, according to the order of Melchizedek." And we are so fortunate to have had him among us.

To the family of Msgr. John, on behalf of myself, of Bishop Bohdan Danylo and Bishop Emeritus Basil Losten, of all the clergy and faithful of the Stamford Eparchy, especially those for whom Fr. Msgr. John was a loving pastor, I offer my sincere condolences. May he rest with God. Вічна йому пам'ять!

Following the Divine Liturgy the Panakhyda was sung after which the clergy escorted the casket to the nearby Holy Spirit Cemetery where the body of Msgr. Squiller was laid to rest.

THE PRESIDENT OF UKRAINE AND PRIME MINISTER GREETED HIS BEATITUDE SVIATOSLAV ON HIS 50TH BIRTHDAY

The President of Ukraine Volodymyr Zelensky sent a letter to His Beatitude Sviatoslav, the Primate of the UGCC, on the occasion of his 50th anniversary.



"I deeply respect you as a wise pastor. Your powerful spiritual and intellectual potential allows you to solve important tasks and respond with dignity to the challenges facing the Church and the entire Ukrainian society today," wrote the President of Ukraine in his greetings.

"I wish you, Your Beatitude, good health, inspiration and inexhaustible vital energy. Mnohaya i blahaya lita! " said Volodymyr Zelensky.

Prime minister of Ukraine Denys Shmyhal personally congratulated His Beatitude Sviatoslav, Head and Father of the UGCC on the day of his 50th birthday anniversary. He passed a greeting letter from the Ukrainian Cabinet of Ministers.

Undoubtedly, You are one of the most prominent and respected figures in spiritual and religious areas in our country. Your thought – through decisions, this Your willingness to be a faithful adviser for everyone, the one who sees Ukraine a developing European country and awaits defense and support – are seeming traits of a spiritual leader of millions of faithful", the greeting says.



"Your Beatitude, we congratulate You on Your anniversary and wish Your mission serves as a measure of excellence, with a help of what You will greatly succeed not only on a way of ministering a numerous Greek Catholic congregation, but You will be able to rejoice in a feeling of a fulfilled obligation and harmony in the world", the letter follows.

As a present from the prime minister, Head of the UGCC received an icon of The Transfiguration of The Christ.

"Thank you for this symbolic gift, as for an icon painter an icon of the Transfiguration is the first one he needs to paint, so his eyes can change and he is able to see a world differently, will try to change my eyes", noticed His Beatitude Sviatoslav.

The UGCC Department for Information report.

Президент України Володимир Зеленський надіслав вітального листа Блаженнішому Святославу, Предстоятелю УГКЦ, з нагоди 50-річного ювілею.

«Глибоко шаную Вас як мудрого архіпастиря. Ваш потужний духовний та інтелектуальний потенціал дозволяє вирішувати важливі завдання та гідно реагувати на виклики, що сьогодні стоять як перед Церквою, так і усім українським суспільством», - йдеться у вітанні Президента України.

METROPOLITAN EPIFANIY CONGRATULATED HEAD OF THE UGCC ON HIS 50TH BIRTHDAY ANNIVERSARY EXPRESSING HOPE FOR DEVELOPMENT OF MUTUAL RELATIONS BETWEEN OCU AND UGCC

Metropolitan Epifaniy of Kyiv Orthodox Church and All Ukraine congratulated Head of the Ukrainian Greek Catholic Church His Beatitude Sviatoslav on his 50th birthday anniversary.



"With a sense of brotherly love and joy in the Resurrected Christ I am expressing my cordial greetings on behalf of Your 50th birthday anniversary! An age You reached today carries a significant meaning, as it is filled with academic and work accomplishments, spiritual and life experience, and above all, - keeps strength integrity and a living energy", wrote Head of the OCU in his greeting.

"I sincerely wish You to move on with further fruitful ministering for God's glory and welfare of people, succeed in good intentions, have excellent health, strength and inspiration. I hope that development of good relations between Orthodox Ukrainians and Greek Catholics, what You contribute to immensely, will serve well the Church of Christ and all Ukrainian people", wished Metropolitan Epifaniy.

The UGCC Department for Information report.



PATRIARCH OF THE UGCC: "I ASK GOD TO GIVE ME THE STRENGTH TO REPAY THE LOAN I HAVE BEEN RECEIVING FOR 50 YEARS"

Answering a question from a journalist of "Live TV" about the analysis of years lived, the First Hierarch noted that it is important not how many years in your life, but how much life in your years:

"I can say that life in those fifty years was a lot. And I want to thank God for all the active life waves and moments that he has given me so far."

The Head of the UGCC noted that he was "in a hurry to live" because at a young age he took on his shoulders many responsibilities and great responsibility. "I have always had the feeling that I "live on tick", that the Lord God granted me a certain credit – be it the credit of certain moments, or people that I once had, credit for gifts or abilities that finally every person has," he said.

The Patriarch said that most of all he felt the credit of trust that was shown to him by those people who were always close to him – parents and relatives: "They gave me a feeling and understanding that they trusted me."

However, the greatest gift or credit that the Head of the UGCC received in life is faith in God.

"This is a gift that I received in my family, from my parents, from my grandmother, my grandfather," he said, adding that, like the Apostle Paul, he feels indebted to those people who may not yet believe in God.

Блаженніший Святослав подякував за привітання з нагоди його ювілею

5 Травня Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви святкував своє 50-річчя.

З цієї нагоди Блаженніший Святослав отримав чималу кількість привітань. Предстоятеля УГКЦ з нагоди ювілею особисто привітав Прем'єр-міністр України. Вітальні листи, зокрема, надіслали Президент України і Предстоятель ПЦУ. Єпископи УГКЦ з усього світу привітали Главу Церкви через ZOOM.

«Цими днями на мою адресу надійшло дуже багато щирих і теплих слів привітання, пов'язаних із моїм ювілеєм, який я вчора святкував. Я отримав чимало теплих, щирих, цікавих, цінних і дорогих моєму серцю привітань через письмові листи, емейли, а також через інші засоби комунікації. Дуже хотів би відповісти і подякувати кожному особисто, але мені це важко зробити», - поділився ювіпяр

«Саме тому дозвольте всім вам, які привітали мене і висловили мені слова поваги й підтримки, сказати щире спасибі. Нехай всемилостивий Господь усіх вас винагородить за вашу пам'ять, молитву, щирість і за бажання бути разом зі мною, грішним, цього дня. Нехай Господь Бог усіх нас благословить», - сказав Глава УГКЦ

Департамент інформації УГКЦ

Митрополит Епіфаній привітав Предстоятеля УГКЦ з 50-річчям

«З почуттям братньої любові та радості у Христі Воскреслому висловлюю щиросердечні вітання з нагоди Вашого ювілею – 50-ліття від дня народження! Вік, який ви нині осягнули, має вагому особливість, адже водночас він наповнений здобутками навчання та праці, духовним та життєвим досвідом, а разом з тим - зберігає повноту сил та діяльної енер-

гії», — написав Предстоятель ПЦУ.

«Щиро бажаю вам подальшого плідного служіння на славу Божу та благо народу, успіхів у добрих задумах, міцного здоров'я, сил та натхнення. Сподіваюся, що розвиток добрих взаємин між православними та українськими греко-католиками, до чого ви докладаєте вагомі зусилля, й надалі слугуватиме благу Церкви Христової та всього українського народу», — побажав Митрополит Епіфаній.

The UGCC Department for Information report.

MANY HAPPY AND BLESSED YEARS!

НА МНОГАЯ І БЛАГАЯ ЛІТА, БЛАЖЕННІШИЙ ВЛАДИКО!

Владики з усього світу через ZOOM привітали Главу УГКЦ із 50-річчям

Отець і Глава Української Церкви Блаженніший Святослав у день свого 50-ліття через ZOOM приймав привітання від членів Синоду

УГКЦ з різ

Владика Борис Гудзяк, митрополит Філадельфійський, вийшов на зв'язок зі США:

- Ми цілий день за вас молимося в різних куточках світу, - сказав єпископ до ювіляра. - Хочу підкреслити одну річ: вас Господь дуже



Владика Борис побажав, аби ювіляр за будь-яких обставин відчував безмежну любов Бога Отця.

– Аби ви і далі були Його вірним сином. Аби ви і далі в цьому образі зростали і з нами ділилися дарами Святого Духа, – додав він.

Владика Гліб Лончина привітав ювіляра, перебуваючи в столиці Франції:

- Вітаємо вас і молимося за вас, аби Господь допоміг вам нести тягарі вашого служіння. Бажаємо, аби ви завжди мали духовні успіхи. Ми любимо вас.



Володимир Війтишин з Івано-Франківська, Євген Попович із Перемишля (Польща), Володимир Ковбич із Куритиби (Бразилія) та Лаврентій Гуцуляк із Вінніпегу (Канада).

Владика Богдан Дзюрах, Секретар Синоду Єпископів УГКЦ, запевнив Предстоятеля:

– Ми всі вас оточуємо любов'ю, молитвою і пошаною.

Владика згадав бабуню Блаженнішого Катерину, яка передавала йому віру і яка вчила життєвої мудрості.

- І тепер ви виконуєте для нас роль святого Петра в нашій помісній Церкві. Ми сьогодні радіємо, що можемо опертися на вас, Ваше Блаженство, на вашу мудрість, на ваш досвід, на вашу любов, на вашу віру. Молимося, щоби ваша віра не зменшувалася і щоб жодні випробування її не захитали, щоб Бог давав вам мудрість і проникливість розуму та серця. І дав вам велике серце огортати нас великою батьківською любов'ю.



Блаженніший Святослав подякував усім за привітання і побажав, аби всі разом мали можливість зібратися, коли окови адові коронавірусу впадуть.

Усі синхронно онлайн заспівали «Христос воскрес».

- Гадаю, ще жоден Глава Церкви в історії не мав такого ювілею онлайн, як маю я. Що Господь Бог хоче цим сказати – ми зрозуміємо з часом, але думаю, що це унікальна нагода бути разом, ділитися тою радістю, відчувати плече співбрата, навіть коли він є через океан, з іншого боку земної кулі. Це спосіб, в який ми сьогодні можемо любити одне одного, а разом любити Господа Бога за

Блаженніший Святослав подякував усім за все добро, яке від Нього отримали і досвідривітання і побажав, аби всі разом мали чили.

Департамент інформації УГКЦ

